

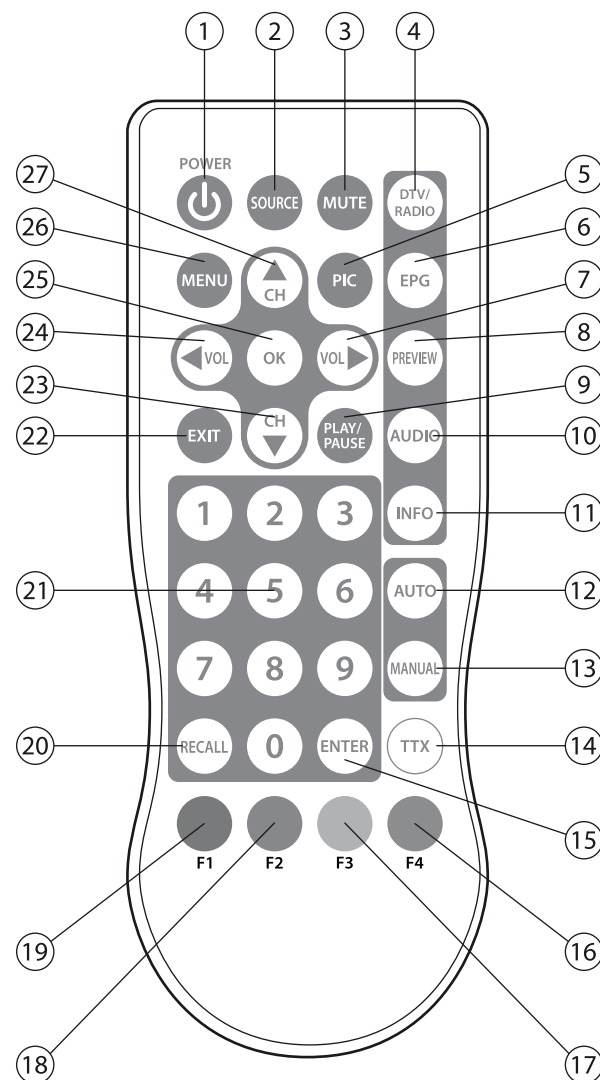
### Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieser Fernbedienung. Mit diesem praktischen Zubehör erhöhen Sie den Spaß mit Ihrem tragbaren DVB-T.

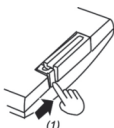
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Hinweise und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

### Produktdetails

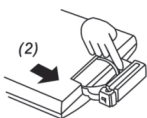
1. Schalten Sie den DVB-T hier ein oder aus.
2. Keine Funktion
3. Schalten Sie den Ton hier stumm.
4. Keine Funktion
5. Keine Funktion
6. Öffnen Sie hier den elektronischen Programmführer EPG.
7. Erhöhen Sie hier die Lautstärke.
8. Lassen Sie sich hier eine Vorschau anzeigen.
9. Starten Sie die Wiedergabe oder halten Sie diese an.
10. Öffnen Sie hier die Audio-Einstellungen.
11. Öffnen Sie hier die Programm-Informationen.
12. Starten Sie hier eine automatische Sendersuche.
13. Starten Sie hier die manuelle Sendersuche.
14. Öffnen Sie hier den Teletext.
15. Bestätigen Sie hier eine Eingabe.
16. Wechseln Sie im EPG-Modus eine Seite vor bzw. rufen Sie Teletext-Seiten auf.
17. Wechseln Sie im EPG-Modus eine Seite zurück bzw. rufen Sie Teletext-Seiten auf.
18. Blenden Sie Untertitel ein beziehungsweise rufen Sie Teletext-Seiten auf.
19. Öffnen Sie Teletext-Seiten.
20. Wechseln Sie zurück zum zuletzt betrachteten Sender.
21. Wählen Sie Sender direkt an.
22. Verlassen Sie das aktuelle Menü.
23. Wechseln Sie zum nächsten Sender.
24. Verringern Sie die Lautstärke.
25. Bestätigen Sie eine Eingabe.
26. Öffnen Sie das Einstellungsmenü.
27. Wechseln Sie einen Sender zurück.



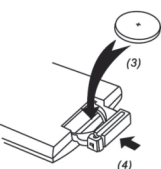
## Batteriewechsel



Drücken Sie den kleinen Verschlusshebel des Batteriefachs, wie auf dem Bild gezeigt, in Pfeilrichtung.



Schieben Sie zugleich das Batteriefach heraus.



Setzen Sie eine neue 3V-Lithium Batterie vom Typ CR2025 in die Halterung ein. Der Pluspol muss nach oben zeigen. Schieben Sie dann das Batteriefach wieder in die Fernbedienung, bis es einrastet.



### ACHTUNG:

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.  
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*

### Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Akkus oder Batterien. Falsch eingesetzte Akkus oder Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

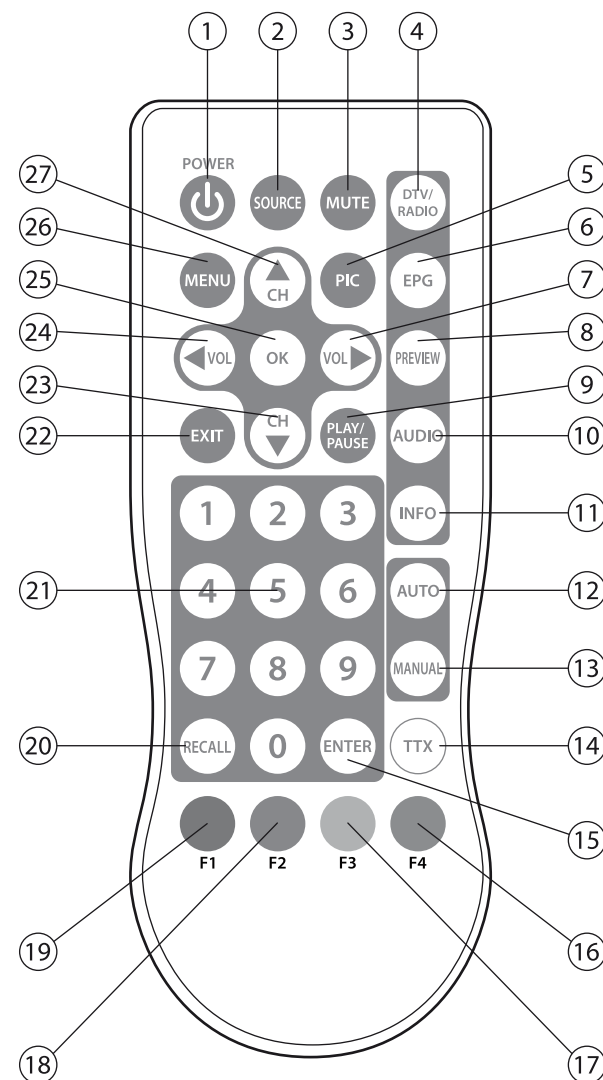
### Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cette télécommande. Avec cet accessoire pratique, vous prendrez encore plus de plaisir à utiliser votre Télé TNT portable.

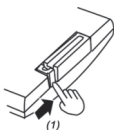
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Détails du produit

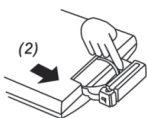
1. Allumer ou éteindre la télé TNT.
2. Aucune fonction
3. Muet
4. Aucune fonction
5. Aucune fonction
6. Ouvrir le Guide Electronique des Programmes, EPG.
7. Augmenter le volume.
8. Afficher un aperçu.
9. Démarrer ou suspendre la lecture.
10. Ouvrir les réglages audio.
11. Ouvrir les informations du programme.
12. Démarrer une recherche automatique des canaux.
13. Démarrer une recherche manuelle des canaux.
14. Ouvrir le télétexte.
15. Confirmer une saisie.
16. Page suivante en mode EPG ou page télétexte.
17. Page précédente en mode EPG ou page télétexte.
18. Afficher sous-titres ou page télétexte.
19. Ouvrir télétexte.
20. Retour au dernier canal regardé.
21. Choix direct du canal.
22. Quitter le menu.
23. Canal suivant.
24. Diminuer le volume.
25. Confirmer une saisie.
26. Ouvrir le menu des réglages.
27. Canal précédent.



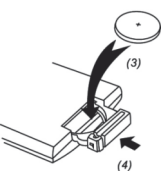
## Changement des piles



Poussez le petit levier du logement pile dans le sens de la flèche, comme indiqué sur l'image.



Glissez le logement pile vers l'extérieur.



Placez une nouvelle pile Lithium 3V de type CR2025 dans le support. Le pôle Plus doit pointer vers le haut.  
Glissez ensuite le logement pile dans la télécommande jusqu'à ce qu'il se cale.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure!
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.



### ATTENTION:

*N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.*

## Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

- Vous pouvez laisser vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.
- Respectez la polarité des accus et des piles. Un mauvais sens d'insertion peut mettre l'appareil en panne.
- Ne pas ouvrir les piles, ne pas les jeter au feu.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Sortez les piles de l'appareil, si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.